

ся вне контроля Продавца, уполномоченной изготовителем организации, импортера, изготовителя и Покупателя, которые причинили вред изделию; неправильного подключения изделия к электрической или водопроводной сети, а также неисправностей (несоответствие рабочих параметров) электрической или водопроводной сети и прочих внешних сетей; дефектов, возникших вследствие попадания внутрь изделия посторонних предметов, жидкостей, кроме предусмотренных инструкцией по эксплуатации, насекомых и продуктов их жизнедеятельности и т. д.; необходимости замены ламп, фильтров, элементов питания, аккумуляторов, предохранителей, а также стеклянных/фарфоровых/матерчатых и перемещаемых вручную деталей и других дополнительных быстроизнашивающихся/сменных деталей изделия, которые имеют собственный ограниченный период работоспособности, в связи с их естественным износом; дефектов системы, в которой изделие использовалось как элемент этой системы.

С момента подписания Покупателем Гарантийного талона считается, что: вся необходимая информация о купленном изделии и его потребительских свойствах представлена Покупателю в полном объеме, в соответствии с Законом «О защите прав потребителей»;

Покупатель получил Инструкцию по эксплуатации купленного изделия и обслуживания / с особенностями эксплуатации купленного изделия

Покупатель ознакомлен и согласен с условиями гарантийного обслуживания/ особенностями эксплуатации купленного изделия;

Покупатель претензий к внешнему виду/комплектности/

купленного изделия не имеет.

Покупатель:

Подпись:

Дата: \_\_\_\_\_

Ф.И.О. покупателя: \_\_\_\_\_  
Адрес: \_\_\_\_\_  
Телефон: \_\_\_\_\_  
Код заказа: \_\_\_\_\_  
Дата ремонта: \_\_\_\_\_  
Сервис-центр: \_\_\_\_\_  
Мастер: \_\_\_\_\_

Ф.И.О. покупателя: \_\_\_\_\_  
Адрес: \_\_\_\_\_  
Телефон: \_\_\_\_\_  
Код заказа: \_\_\_\_\_  
Дата ремонта: \_\_\_\_\_  
Сервис-центр: \_\_\_\_\_  
Мастер: \_\_\_\_\_



## РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Обогреватель электрический бытовой конвекционного типа ECH/BMI-1500, ECH/BMI-2000.



Перед эксплуатацией прибора необходимо удалить цветные наклейки с лицевой панели.  
При первом включении обогревателя возможно появление характерного запаха дыма из-за горения масла в нагревательных элементах. Рекомендуется перед установкой включать обогреватель на 10–20 минут в хорошо проветриваемом помещении.

### Назначение прибора

Электрический обогреватель конвективного типа – бытовой электрический обогреватель, предназначенный для обогрева помещений любого типа.

### Общий вид устройства

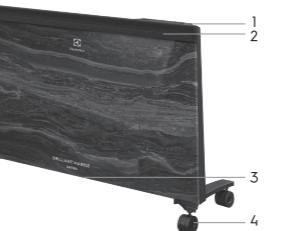


Рис. 1

1. Инверторный блок 4 поколения.
2. Вентиляционные выходные отверстия.
3. Вентиляционные входные отверстия.
4. Комплект шасси с колесами. Являются дополнительной опцией.

### Блок управления

1. Панель управления
2. Разъем электроподключения блока управления



Рис. 2 Блок управления

Встроенный Wi-Fi модуль позволяет управлять конвектором с мобильного устройства через приложение Hommym.

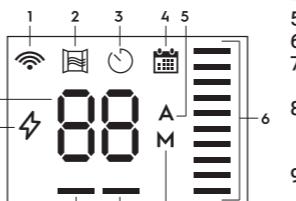
1. Кнопка Включения/Выключения устройства.
2. Кнопка Включения/Выключения функции открытого окна.
3. Кнопка Включения Auto режима нагрева, переключения между режимами Comfort, Eco, Anti-Frost.
4. Кнопка Включения Manual режима нагрева, выбора ступени мощности нагрева от 1 до 10.
5. Кнопка увеличения значения целевой температуры.
6. Кнопка уменьшения значения целевой температуры.
7. LED дисплей.

Рис. 3 Панель управления

### Обозначение индикаторов на LED дисплее

2. Индикация функции «Открытое окно».
3. Индикация функции Timer off (на выключение).
4. Индикация работы по расписанию.
5. Индикация режима нагрева AUTO.
6. Шкала ступеней мощности нагрева.
7. Индикация режима нагрева MANUAL (пользовательский).
8. Индикация работы конвектора:
  - Горит красным – конвектор включен;
  - Не горит – конвектор выключен.
9. Индикация текущего режима нагрева:
  - Comfort – оранжевый;
  - Eco – зеленый;
  - Anti-frost – синий.
10. Индикация функции ограничения потребления мощности.
11. Отображение целевой температуры и ошибок.

1. Статус подключения по Wi-Fi.



### Инструкция по работе с прибором



- Не накрывайте прибор, когда он работает. Не сушите на нем одежду и любые другие ткани и материалы, это может привести к его перегреву, выходу из строя или причинить значительный ущерб вам и/или вашему имуществу. (Внимание! Производитель рассматривает данный вид поломки, как негарантийный случай.)
- Любой электроприбор должен находиться под наблюдением, особенно, если неподалеку от него находятся дети. Внимательно следите за тем, чтобы дети не прикасались к прибору руками.
- Убедитесь, что корпус прибора и его нагревательный элемент остыв, прежде чем прибор будет демонтирован и уложен в упаковку для длительного хранения.
- Прибор должен располагаться вдали от легковоспламеняющихся или легкодеформируемых объектов.
- Не используйте прибор на открытых пространствах вне помещения.
- Для нормальной работы прибора уровень напряжения в электросети должен быть достаточен, а ее технические параметры должны быть в строгом соответствии с техническими параметрами указанными на корпусе прибора.
- В случае нарушения правильной работы прибора обратитесь в ближайший к вам авторизованный сервисный центр производителя для консультации и ремонта (адреса сервисных центров указаны в гарантийном талоне или на сайте [www.home-comfort.com](http://www.home-comfort.com)).
- Никогда не разбирайте прибор самостоятельно.
- Отсоединяйте прибор от электрической сети когда он не используется вами и перед тем, как его мыть.
- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игр с прибором.

#### Подготовка к работе

- Аккуратно выньте прибор из картонной упаковки.
- Перед эксплуатацией прибора необходимо удалить защитную пленку, наклеенную на лицевую часть конвектора.
- Не рекомендуется использовать одну и ту же электрическую розетку для одновременного включения в нее данного обогревателя и другого электрического оборудования высокой мощности, во избежание перегрузки вашей электрической сети.

#### Примечание:

При настенной установке обогревателя термостат, расположенный на кабеле питания, не должен находиться между прибором и стеной для точного контроля температуры.

#### Включение прибора

Вставьте вилку в розетку. Нажмите и удерживайте 7 секунд кнопку для включения прибора.

#### Режимы работы и функции

Для настройки доступны 3 температурных режима работы:

**Comfort** – диапазон от 10°C до 35°C.

**Eco** – диапазон отклонения от Comfort от 3°C до 7°C.

**Anti-frost** – диапазон от 3°C до 7°C.

#### Режимы мощности нагрева

**Auto** – осуществляется инвертное управление нагревательным элементом.

**Manual** – пользователь сам ограничивает максимальную мощность нагревательного элемента. На выбор 10 ступеней мощности.

#### Ограничение потребления

Ограничение мощности потребления до 50% доступно только в автоматическом режиме работы.

Для включения/выключения ограничения мощности потребления одновременно зажать кнопки и на 2 секунды. Загорится икона ограничения .

Управление целевой температурой нагрева

Для увеличения значения целевой температуры использовать кнопку .

Для уменьшения значения целевой температуры использовать кнопку .

Шаг переключения 1 градус.

#### Установка режима работы

Для включения автоматического режима зажать кнопку на 2 секунды. Загорится икона «A».

Для переключения между режимами нагрева однократно нажимать на кнопку .

Переключение режимов идет в следующем порядке:

**Comfort** – оранжевый;

**Eco** – зеленый;

**Anti-frost** – синий.

Для включения пользовательского режима зажать кнопку на 2 секунды. Загорится икона «M».

Для управления ступенями нагрева однократно нажать на кнопку .

#### Функция Открытое окно

Когда данная функция активна, то при падении температуры в течение 10 минут (и далее до 30 минут) на 5 и более градусов – на обогревателе включается режим Anti-frost. Если в интервале времени 10-30 минут, продолжается снижение температуры – устройство выключается. Далее обогреватель ожидает стабилизацию снижения температуры в помещении, если она повышается на 2 градуса, то включается последний установленный режим.

Для включения/выключения функции открытого окна однократно нажать на кнопку .

### Функция Auto Restart Resume

При кратковременном отключении электричества, и дальнейшим его включении, конвектор автоматически переходит в рабочий режим, с сохранением последнего режима работы прибора и установленной температуры (в случае если был установлен таймер, то установленное время отключения сохраняется). Если в момент отключения питания прибор находился в режиме ожидания, то при возобновлении подачи электричества останется в этом же режиме.

### Управление прибором с помощью мобильного приложения

Управлять прибором можно с помощью специального мобильного приложения. Узнать подробнее и/или скачать приложение вы можете на сайте [www.home-comfort.com](http://www.home-comfort.com). Сервис мобильного приложения не осуществляется компанией AB Electrolux (publ.). Для корректной работы устройства в сети Wi-Fi необходимо использовать съемный модуль, кроме тех случаев, когда устройство поставляется с уже встроенным модулем управления. Чтобы выяснить наличие предварительного установленного модуля управления на устройстве, см. «Руководство по эксплуатации».

### Подключение прибора к мобильному приложению

Процесс подключения зависит от особенностей операционной системы и выбранного мобильного приложения.

1. Установите на свой смартфон приложение.
2. Зарегистрируйтесь в приложении.
3. Нажмите «Добавить устройство» в верхнем правом углу главной страницы.
4. Далее нажмите «Показать все устройства», найдите модель своего прибора и нажмите на него.
5. Следуйте пошаговой инструкции в приложении.

Чтобы подключить конвектор к приложению, нужно перевести Wi-Fi модуль в режим сопряжения. Для этого необходимо одновременно зажать кнопки и на 2 секунды. Иконка Wi-Fi начнет моргать раз в секунду. В случае успешного подключения иконка Wi-Fi начнет гореть стацично.

Статусы Wi-Fi:

- Иконка не горит – устройство не подключено
- Иконка моргает – режим сопряжения
- Иконка горит – устройство подключено.

### Блокировка панели управления

Для включения/выключения блокировки панели управления одновременно зажать кнопки и на 12 секунд.

Выключение прибора

Чтобы выключить прибор, нажмите кнопку в любом режиме работы.

### Сброс до заводских настроек

Для этого необходимо одновременно зажать кнопки и более 12 секунд.

### Выключение прибора

Чтобы выключить прибор, нажмите кнопку в любом режиме работы.

### Устранение неисправностей

E1 – неисправность температурного датчика

E2 – перегрев в комнате больше 50 °C

В случае возникновения данных ошибок обратитесь по нашей информационной линии (см. информацию в Гарантийном талоне).



Разница между температурами включения/выключения для заданного значения может составлять от 0,1 °C до 3 °C в зависимости от объема и теплоизоляции помещения. Рекомендуем при эксплуатации прибора в больших помещениях, подверженных быстрому охлаждению, устанавливать температуру на 2 – 3 °C выше желаемой, для более эффективной работы обогревателя.

### Монтаж прибора

#### Рекомендуемая установка

Конвектор устанавливается таким образом, чтобы производимое тепло перемешивало максимальный объем воздуха. Конвектор должен быть зафиксирован в соответствии с действующими предписаниями. Выключатель и другие механизмы не должны соприкасаться с человеком, принимающим ванну или душ, прибор должен находиться вне зоны попадания брызг воды. Категорически запрещается накрывать или затыкать входные или выходные отверстия (решетки) воздуха, ввиду опасности несчастного случая или порчи прибора. Не располагать за занавесками, дверьми, под отверстием в стене или вентиляционным отверстием. Соблюдать минимальные расстояния установки на полу, поверхностях, у мебели и т.д. (рис. 3).

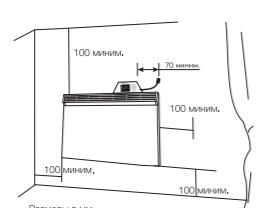


Рис. 3

#### Настенная установка прибора:

1. Освободить настенный кронштейн от конвектора необходимо следующим образом: нажмите на защелки и потяните кронштейн на себя, нажав вниз на две защелки.
2. Использовать кронштейн в качестве маркировки установочных размеров, приложив его к стене.

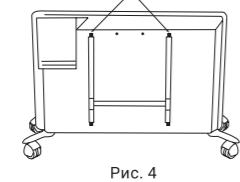


Рис. 4

3. Проверить горизонтальное положение кронштейна, затем отметить и просверлить отверстия.
4. Поместить кронштейн на стену и закрепить его.
5. Закрепить прибор на кронштейне необходимо следующим образом (рис. 5):
  - наденьте на кронштейн нижнюю часть конвектора при помощи специальных отверстий, расположенных в нижней части конвектора (рис. 5, а);
  - наденьте верхнюю часть конвектора на кронштейн, зафиксировав его при помощи защелок на кронштейне (рис. 5, б);
  - закрутите фиксирующие винты в защелки на кронштейне.
6. При настенной установке конвектора, необходимо вертикально установить держатель Bullet Sensor с помощью самореза и дюпеля на стене (рис. 3).
7. Освободить датчик Bullet Sensor от шнура электропитания.
8. Установить датчик Bullet Sensor на настенный держатель.

Рис. 5

### Гарантия

Гарантия – 3 года.

Гарантийное обслуживание прибора производится в соответствии с гарантийными обязательствами, перечисленными в гарантийном талоне.

### Дата изготовления

Дата изготовления указана на стикере на корпусе прибора, а также зашифрована в Code-128. Дата изготовления определяется следующим образом:

SN XXXXXXXX XXXX XXXXXX XXXXX

месяц и год производства

### Сертификация продукции

Товар сертифицирован на территории Таможенного союза.

Товар соответствует требованиям:

TP TC 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»

TP TC 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»

Изготовитель: «Гуандун БИГ Климатик Мануфактур Ко., LTD Нантуо Бранч», №. 20, Нантоу Авеню Ист, Нантоу Таун, Жонгшан Сити, Гуандун, Китай. / Manufacturer: «Guangdong BIG Climatic Manufacture Co., LTD Nantou Branch», No. 20, Nantou Avenue East, Nantou Town, Zhongshan City, Guangdong, China. Импортер: TOO «HEVECO Construction», Республика Казахстан, 050056, г. Алматы, Турксибский район, ул. Джанғельдин, дом 341А. Изготовитель оставляет за собой право на внесение изменений в конструкцию и характеристики прибора.

В тексте и цифровых обозначениях могут быть допущены технические ошибки и опечатки. Изменения технических характеристик и ассортимента могут быть произведены без предварительного уведомления.

Электролюкс – зарегистрированная торговая марка, используемая в соответствии с лицензией AB Electrolux (publ.).

Electrolux is a registered trademark used under license from AB Electrolux (publ.).

Сделано в Китае.



низация, импортер и изготовитель не несут ответственности за недостатки изделия, возникшие из-за его неправильной установки (подключения).

### Область действия гарантии

Обслуживание в рамках предоставленной гарантии осуществляется только на территории стран СНГ и Грузии и распространяется на изделия, купленные на этих территориях.

Настоящая гарантия не дает права на возмещение и покрытие ущерба, произошедшего в результате переделки или регулировки изделия, без предварительного письменного согласия изготовителя, с целью приведения его в соответствие с национальными или местными техническими стандартами и нормами безопасности, действующими в любой другой стране, кроме территории стран СНГ и Грузии, где это изделие было первоначально продано.

Выполнение ремонтных работ и замена дефектных деталей изделия специалистами уполномоченного сервисного центра производятся в сервисном центре или непосредственно у Покупателя (по усмотрению сервисного центра). Гарантийный ремонт изделия выполняется в срок не более 45 дней. В случае если во время устранения недостатков товара станет очевидным, что они не будут устранены в определённом соглашением Сторон срок, Стороны могут заключить соглашение о новом сроке устранения недостатков товара. Гарантийный срок на комплектующие изделия (детали, которые могут быть сняты с изделия без применения каких-либо инструментов, т. е. ящики, полки, решётки, корзины, насадки, щётки, трубки, шланги и др. подобные комплектующие) составляет 3 (три) месяца. Гарантийный срок на новые комплектующие, установленные на изделие при гарантином или платном ремонте, либо приобретённые отдельно от изделия, составляет 3 (три) месяца со дня выдачи отремонтированного изделия Покупателю, либо продажи последнему этих комплектующих.

### НАСТОЯЩАЯ ГАРАНТИЯ НЕ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ НА:

- периодическое обслуживание и сервисное обслуживание изделия (чистку, замену фильтров);
- любые адаптации и изменения изделия, в т. ч. с целью усовершенствования и расширения обычной сферы его применения, которая указана в Инструкции по эксплуатации изделия, без предварительного письменного согласия изготовителя;
- аксессуары, входящие в комплект поставки.

### НАСТОЯЩАЯ ГАРАНТИЯ НЕ ПРЕДОСТАВЛЯЕТСЯ В СЛУЧАЯХ, ЕСЛИ НЕДОСТАТОК В ТОВАРЕ ВОЗНИК В РЕЗУЛЬТАТЕ:

- использования изделия не по его прямому назначению, не в соответствии с его Инструкцией по эксплуатации, в том числе эксплуатации изделия с перегрузкой или совместно со вспомогательным оборудованием, не рекомендуемых Продавцом, уполномоченным изготовителем организацией, импортером, изготовителем;
- наличия на изделии механических повреждений (сколов, трещин и т. д.), воздействий на изделие чрезмерной силы, химически агрессивных веществ, высоких температур, повышенной влажности/запылённости, концентрированных паров, если что-либо из перечисленного стало причиной неисправности изделия;
- ремонта/наладки/инсталляции/адаптации/пуска изделия в эксплуатацию не уполномоченными на это организациями/лицами;
- неаккуратного обращения с устройством, ставшего причиной физических, либо косметических повреждений поверхности;
- если нарушены правила транспортировки/хранения/монтажа/эксплуатации;
- стихийных бедствий (пожар, наводнение и т. д.) и других причин, находящихся

изымается мастером при обслуживании  
ТАЛОН НА ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ



Модель: .....  
Серийный номер: .....  
Дата покупки: .....  
Штамп продавца

Дата пуска в эксплуатацию:

Штамп организации, производившей пуск в эксплуатацию

изымается мастером при обслуживании  
ТАЛОН НА ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ



Модель: .....  
Серийный номер: .....  
Дата покупки: .....  
Штамп продавца

Дата пуска в эксплуатацию:

Штамп организации, производившей пуск в эксплуатацию

- бұйымның электр немесе су құбыры желісінде дұрыс қосылмауы, сондай-ақ электр немесе су құбыры желісінің және өзге де сыртқы желелердің ақаулары (жұмыс параметрлерінің сәйкес келмеуі);
- пайдалану жөніндегі нұсқаулықта көзделгеннен басқа, бұйымның ішіне бөгде заттардың, сұйықтықтардың, жәндіктер мен олардың тіршілік әрекетінің өнімдерінің және т.б. тусуі салдарынан туындаған ақаулар;
- шамдарды, сұзгілерді, қуат элементтерін, аккумуляторларды, сақтандырыштарды, сондай-ақ шыны/фарфор/матадан жасалған және қолмен жылжытылатын белшектердің және табиги тозуына байланысты өзіндік жұмыс істеу мерзімі шектеулі басқа да қосымша тез тозатын/ауыстырылатын бұйым белшектерін ауыстыру қажеттілігі;
- бұйым осы жүйенің элементі ретінде пайдаланылған жүйенің ақаулары.

Сатып алушы кепілдік талонына қол қойған сәттен бастап:

- сатып алынған бұйым және оның тұтынуышылық қасиеттері туралы барлық қажетті ақпарат сатып алушыға «Тұтынуышылардың құқықтарын қорғау туралы» Заңға сәйкес толық көлемде беріледі;

- Сатып алушы сатып алынған бұйымды пайдалану және қызмет көрсету бойынша нұсқаулық алды / сатып алынған бұйымды пайдалану ерекшеліктерімен

Сатып алушы кепілдіктің қызмет көрсету шарттарымен/сатып алынған бұйымды пайдалану ерекшеліктерімен танысады және келіседі;

Сатып алушының сатып алынған бұйымның сыртқы түріне/ жиынтықтылығына/

наразылықтары жоқ.

Сатып алушы:

Қолы:

Күні

Ф.И.О. покупателя:

Мекенжайы:

Телефон:

Тапсырыс коды:

Жөндеу күні:

Қызмет көрсету орталығы:

Шебер:

Ф.И.О. покупателя:

Мекенжайы:

Телефон:

Тапсырыс коды:

Жөндеу күні:

Қызмет көрсету орталығы:

Шебер:



## ПАЙДАЛАНУ ЖӨНІНДЕГІ НҰСҚАУЛЫҚ

Электр түрмистік конвекциялық типті жылжытыш

ECH/BMI-1500, ECH/BMI-2000.



Құрылғының қолданар алдында алдыңғы панельден түрлі-түсті жапсырмаларды алып тастау керек.

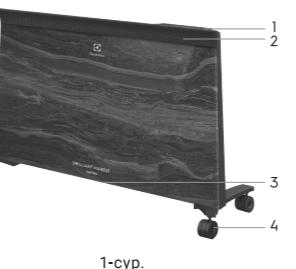
Жылжытышты алғаш қосқан кезде қыздыру элементтеріндегі майдың жауына байланысты тән түтін ісің пайда болуы мүмкін.

Орнатпас бұрын жылжытышты жақсы желдетілетін жерде 10-20 минутқа қосу үсінілады.

### Құрылғының маңыздылығы

Конвективті типтегі электр жылжытышы-кез-келген типтегі бөлмелерді жылжытуға арналған түрмистік электр жылжытышы.

### Құрылғының жалпы көрінісі



- 1-сур. 4 бұрынды инвертор блогы.
2. Желдеткіш саңылауар.
3. Желдеткіш саңылауар.
4. Роликті шасси жинағы. Қосымша опция болып табылады.

### Басқару блогының құрылымы

1. Басқару тақтасы
2. Басқару блогының электр қосу ажырандысы

Кірістірлген Wi-Fi модулі конвектордың мобилді құрылғыдан Номтуп қосымшасы арқылы басқаруға мүмкіндік береді.



2-сур. Басқару блогы

1. Құрылғыны Қосу/Өшірү батырмасы.
2. Ашақ терезе функциясын Қосу/Өшірү батырмасы.
3. Auto жылжыту режимін Қосу, Comfort, Eco, Anti-Frost режимдері арасында ауысу батырмасы.
4. Manual жылжыту режимін Қосу, 1-ден 10-ға дейін жылжыту құатысын таңдау батырмасы.
5. Нысаналы температура мәнін арттыру батырмасы.
6. Нысаналы температура мәнін азайту батырмасы.
7. LED-дисплей.

### LED-дисплейдегі индикаторларды белгілеу

1. Wi-Fi арқылы қосылым күйі.
2. «Ашақ терезе» функциясының индикациясы.
3. Timer off функциясының индикациясы (өшірү үшін).
4. Кесте бойынша жұмыс индикациясы.
5. AUTO жылжыту режимінің индикациясы.
6. Жылжыту құатының қадамдық шкаласы.
7. MANUAL (пайдаланушы) жылжыту режимінің индикациясы.
8. Конвектор жұмысшының индикациясы: • Қызыл түспен жанады – конвектор қосулы;
- Жанбайды – конвектор өшірүл.
9. Ағымдағы жылжыту режимінің индикациясы: • Comfort – қызығылт сары;
- Eco – жасыл;
- Anti-frost – көк.
10. Құатты тұтынуды шектеу функциясының индикациясы.
11. Нысаналы температура мен қателерді көрсету.

## Аспаппен жұмыс істеу жөніндегі Нұсқаулық



- Құрылғы жұмыс істең түрган кезде оның үстіне жаппаңыз. Киімдерді немесе басқа маталарды немесе материалдарды кептірмейіз, себебі бұл оның қызып кетуіне, істен шығуна немесе сізге және/немесе мұлқізге айтарлықтай зиян келтіруі мүмкін. (Назар аударыңы! Өндіруші бұзылуы бұл түрін кепілдікіз жағдай ретінде қарастырады.)
- Кез-келген электр құрылғысы бақылауда болуы керек, әсіресе оның жаһында балалар болса. Балалардың құрылғының қолдарымен ұстамаудың мүкіят қадағалаңыз.
- Құрылғы белшектеліп, ұзақ уақыт сақтау үшін қаптамаға салынбас бұрын, құрылғының Корпусы мен оның қызыдыру элементі салындағанына көз жеткізіліз.
- Құрылғы жаңыш немесе оңай Деформацияланатын заттардан алыс орналасуы керек.
- Құрылғыны сиртқы кеңістікте пайдаланбаңыз.
- Құрылғының қалыпты жұмысы үшін электр желісіндегі кернеу деңгейі жеткілікті болуы керек, ал оның техникалық параметрлері құрылғының корпусында көрсетілген техникалық параметрлерге қатаң сәйкес болуы керек
- Егер құрылғы дұрыс жұмыс істемесе, кеңес алған үшін сізге жақын ендірушінің уақытті қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз
- Жөндеу (сервистік орталықтардың мекенжайлары кепілдік талонында немесе сайтта көрсетілген [www.home-comfort.com](http://www.home-comfort.com)).
- Құрылғыны ешқашан өзінің бөлшектемециз.
- Құрылғының электр желісінен ажыратыңыз оның үшін пайдаланбаңыз кезде және оны жуар алдында.
- Аспап физикалық, сенсорлық немесе ақыл-ой қабілеті төмен немесе емірлік тәжірибелі немесе белімі жоқ адамдар (балалардың қоса алғанда), егер олар бақылауда болмаса немесе олардың қауіпсіздігіне жауапты адамның аспалтып пайдалануы туралы нұсқа берілмесе, пайдалануға арналған. Құралмен ойын ойнауға жол бермеу үшін балалар бақылауда болуы керек..

### Жұмысқа дайындық

- Құралды картон қаптамасынан абайлан алыңыз.
- Құрылғының қолданар алдында конвектордың алдыңғы жағына жабыстырылған қорғаның плэнкасын алып тастау керек.
- Электр желісінің шамадан тыс жүктелеүне жол бермеу үшін берілген жылжытышты және басқа да жоғары құатты электр жабдықтарын бір уақытта қосу үшін бірдей электр розеткасын пайдалану ұсынылмайды.

### Ескерткіш:

Жылжытышты қабырғаға орнатқан кезде, қуат кабелінде орналасқан термостат температуралының дәл бақылауда болып келсе, құрылғы мен қабырға арасында болмауы керек.

### Аспалты қосы

Штепсельді розеткаға салыңыз. Құрылғының қосу үшін түймен 7 секунд басып тұрыңыз.

### Жұмыс режимдері мен функциялары

Баптау үшін жұмыстың 3 температуралық режимі қолжетімді:

Comfort – диапазоны 10°C-тан 35°C дейін.

Eco – Comfort режимінен ауытқу диапазоны 3°C-тан 7°C дейін.

Anti-frost – диапазоны 3°C-тан 7°C дейін.

### Жылжытыштың құаттылық режимдері

Auto – жылжыту элементін инвертті басқару жүзеге асырылады.

Manual – пайдаланушы жылжыту элементінің максималды құатын өзі шектейді. 10 құат сатысын таңдауға болады.

### Тұтынуды шектеу

Тұтыну құатын 50%-ға дейін шектеу тек автоматты жұмыс режимінде қолжетімді.

Тұтыну құатын шектеуді қосу/өшірү үшін батырмаларын бір уақытта 2 секунд басып ұстаңыз.

♦ шектеу белгішесі жанады.

### Жылжытыштың нысаналы температурасын басқару

Нысаналы температура мәнін арттыру үшін мына батырманы пайдаланыңыз

Нысаналы температура мәнін азайту үшін мына батырманы пайдаланыңыз

Ауыстырып қосу қадамы 1 градус.

### Жұмыс режимін орнату

Автоматты режимді қосу үшін

батырмасын 2 секунд басып ұстаңыз. «A» белгісесі жанады.

Жылжыту режимдерінің арасында ауыстырып қосу үшін мына батырманы бір рет басыңыз

Режимдердің ауыстырып қосу келесі ретпен жүреді:

Comfort – қызығылт сары;

Eco – жасыл;

Anti-frost – көк.

Пайдаланушы режимін қосу үшін

батырмасын 2 секунд басып ұстаңыз. «M» белгісесі жанады.

Жылжыту сатыларын басқару үшін батырмасын бір рет басыңыз.

### Ашақ терезе функциясы

Бұл функция белсенді болған кезде, температура 10 минут ішінде (және одан ері 30 минутқа дейін) 5 немесе одан да көп градусқа төмөндеген кезде – жылжытышты Anti-frost режимінің қосылады. Егер 10-30 минут уақыт ара-лығында температуралың төмөндеуі жалғасса – құрылғы өshedі. Ері қаралы, жылжытыш белмегеді температуралың төмөндеуінің тұрақтануын күтеді, егер ол 2 градусқа көтерілсе, онда соңғы орнатылған режим қосылады.

Ашақ терезе функциясын қосу/өшірү үшін батырмасын бір рет басыңыз.

</div

Электр қуаты қысқа мерзімді ажыратылған және одан әрі қосылған кезде конвектор аспаптың соғы жұмыс режимін және белгіленген температуралары сақтай отырып, автоматты түрде жұмыс режиміне етеді (егер таймер орнатылған болса, онда белгіленген шеіру уақыты сақталады). Егер электр қуатын өшіру кезінде аспап күттүрежимінде болса, онда электр қуатын беру қайта басталған кезде сол режимде қалады.

## МобиЛЬДІ ҚОСЫМШАНЫ ПАЙДАЛАНЫП ҚҰРЫЛҒЫНЫ БАСҚАРУ

Құрылғыны арналы мобиЛЬДІ қосымшаның көмегімен басқаруға болады. Қосымша ақпаратты және/немесе қосымшаны веб-сайттан жүктей аласызы [www.home-comfort.com](http://www.home-comfort.com). Қолдау көрсетілетін қосымшаны сервисін AB Electrolux (publ.) компаниясы жүзеге асырайды. Құрылғының Wi-Fi желісінде дұрыс жұмыс істей үшін құрылғы кірістірілген басқару модулімен бірге келген жағдайларды қоспағанды, алғынды модулін пайдалану қажет. Құрылғыда алдын ала орнатылған басқару модулінің бар-жоғын білу үшін қараңыз. «Пайдалану жөніндегі нұсқаулық».

### Аспапты мобиЛЬДІ қолданбаға қосу

Қосылу процесі операциялық жүйенің және таңдалған мобиЛЬДІ қолданбандың ерекшеліктеріне байланысты:

1. Смартфондың мобиЛЬДІ қосымшаны орнатыңыз.
2. Қолданбаға тіркеleліз.
3. Негізгі бетінің жоғарғы оң жақ бұрышындағы «Құрылғы қосу» батырмасын басып, өз аспаптың қызығындағы қадамдық нұсқауларды орындаңыз.
4. Ері қарай, «Барлық құрылғыларды көрсету» батырмасын басып, өз аспаптың қызығындағы қадамдық нұсқауларды орындаңыз.

Конвекторды қолданбаға қосу үшін Wi-Fi модулін жүптастыру режимінде қою керек. Ол үшін және батырмаларын бір үақытта 2 секунд басып түрү керек. Wi-Fi белгішесі секундына бір рет жыптықтайтады. Сәтті қосылу жағдайында Wi-Fi белгішесі түркәтілген жаңып түрді.

Статусы Wi-Fi:

- Белгішесінде жаңайтындағы — құрылғы қосылған
- Белгішесінде жыптықтайтындағы — жүптастыру режимі
- Белгішесінде жаңып түр — құрылғы қосулы.

### Басқару тақтасын бұғаттау

Басқару тақтасының бұғаттауын қосу/өшіру үшін бір үақытта және батырмаларын 12 секунд басып түріңіз.

### Зауыттық параметрлерді қалпына келтірүү

Ол үшін және түймелерін бір үақытта 12 секундтан артық қысы керек

### Аспапты өшіру

Аспапты өшіру үшін кез келген жұмыс режимінде батырманы басыңыз.

### Ақаулық себебін іздеу және түзету

E1 - температура сенсорының дұрыс жұмыс істемеуі

E2 - бөлмеге 50 °C жоғары қызып кету

Бул қателер орын алса, ақпарат желісіне хабарласыңыз (Кепілдік талонындағы ақпаратты қараңыз).



Берілген мән үшін қосу/өшіру температураларының айырмашылығы бөлменің көлемінде және жылу оқшаулаудың 0,1 °C-тан 3 °C-ка дейін болуы мүмкін. Құрылғының жылдан салынудаға жататын үлкен бөлмелерде пайдаланған кезде қызығылыштың түмдірек жұмыс істей үшін температуралары қалағанынан 2-3 °C жоғары орнатуды үсінамыз.

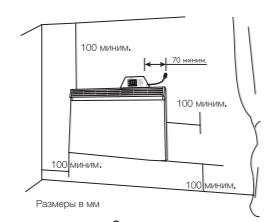
### Құрылғыны орнату

Конвектор өндірілген жылу ауаның максималды көлемін аラластыратын етіп орнатылады.

Конвектор қолданыстағы ережелерге сәйкес қамтамасыз етілуі тиіс. Коммутатор және басқа механизмдер ванна немесе душ қабылдан жатқан адамға, құрылғыға тиіп кетпеү керек

су шашатын жерлерден алғы болуы керек. Апап қаупнан немесе құрылғының зақымдалудына байланысты аяқ кірістерін немесе шығыстарын (торларын) жабуга немесе тыныңдаға қатаң тыйым салынады. Артына қоймаңыз

переделер, есіктер, қабырғадағы тесік астында немесе желдеткіш. Еденге, беттерге, жинаға және т.б. орнатудың ең алғашқыларын сактаңыз (3-сурет)



### Құрылғыны қабырға орнату

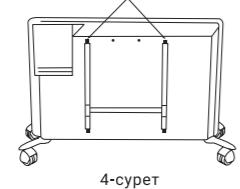
1. Қабырғалық кронштейнді конвектордан келесідей босатыңыз: ысырмаларды басып, екі ысырманды төмен басып, кронштейнді өзінізге қарай тартыңыз.

2. Кронштейнді қабырға қою арқылы орнату өтпешмдерін белгілеу ретінде пайдаланыңыз.

3. Кронштейнің көлденең күйін тексеріңіз, содан кейін саңылаударды белгілең, бұрғылаңыз.

4. Кронштейнді қабырға қойып, бекітіңіз.

5. Құрылғыны кронштейнге келесідей бекітіңіз: тасілі (5-сурет):



3 жылдық кепілдік. Аспапқа кепілдікті қызмет көрсету кепілдік талонында көрсетілген кепілдік міндеттемелерге сәйкес жүргізіледі.

### Кәдеге жарату

Қызмет ету мәрзімі аяқталғаннан кейін құрылғыны кәдеге жарату қажет. Құрылғыны кәдеге жарату бойынша толық ақпараттың жаңайтындағы тартаңында. 4-сурет

### Пайдалану мерзімі

Құрылғыны пайдалану мерзімі 10 жылдық құрайды.

### Кепілдік

3 жылдық кепілдік. Аспапқа кепілдікті қызмет көрсету кепілдік талонында көрсетілген кепілдік міндеттемелерге сәйкес жүргізіледі.

- конвектордың төмөнгі бөлігін төмөнгі бөлігінде орналасқан арнағы тесіктерді пайдаланып кронштейнге қойыңыз
- конвектордың жоғарғы бөлігін кронштейндегі ысырмалармен бекітіп, кронштейнге қойыңыз (5-сурет, б);
- бекіту бұрандаларын кронштейндегі ысырмаларға бұраныз.
- 6. Түрлendірішті қабырғага орнату кезінде оны тігінен орнату қажет бірақ қабырғаға өздігінен үреп тұратын бұранда мен дубльді пайдаланып Bullet Sensor ұстағышын орнатыңыз (Сурет 3).
- 7. Оқ сенсорын құаттыңынан ажыратыңыз.
- 8. Оқ сенсорын қабырғаға аспасына орнатыңыз.

### Дайындалған күні

Дайындалған күні аспаптың корпусындағы стикерде көрсетілген, сондай-ақ Code-128-де шифрланған. Дайындалған күні келесідей анықталады:

SN XXXXXXXX XXXX XXXXXX XXXXX

өндіріс айы мен жылы

### ОНІМДІ СЕРТИФИКАТТАУ

Тауар Кеден одағының аумағында сертификатталған.

Тауар мына талаптарға сәйкес келеді:

КО ТР 004/2011 «Төмөн волтты жабдықтардың қауіпсіздігі тұралы»;

КО ТР 020/2011 «Техникалық құралдардың электромагниттік үйлесімділігі».

Өндіруш: «Guangdong BIG Climatic Manufacture Co., LTD Nantou Branch», №.

20, Нантуй Авеню Ист, Нантуй қаласы, Чжуншань қаласы, Гуандун, Қытай.

/ Manufacturer: «Guangdong BIG Climatic Manufacture Co., LTD Nantou Branch», No. 20, Nantou Avenue East, Nantou Town, Zhongshan City, Guangdong, China.

Импорттаушы: «HEVECO Construction» ЖШС, Қазақстан Республикасы, 050056, Алматы қ., Турксібаданы, Жангелдин кс., 341A үй.

Дайындауши аспаптың конструкциясына және сипаттамаларына өзгерістер енгізу құқыбын өзінде қалдырады.

Қытайдың жасалған.

Нұсқаулықтың матінінде және цифрик белгіленулерінде техникалық

қателіктер мен жаңылыс жаузалар жиберілуі мүмкін. Техникалық сипаттамалар мен ассортименттік өзгерістер алдын ала ескертүсіз жүргізілуі мүмкін.

Электролюкс – AB Electrolux (көпш.) лицензиясына сәйкес қолданылатын

тіркеleлік сауда белгілі.

Electrolux is a registered trademark used under license from AB Electrolux (publ.).

СЕРТИФИКАТТАУ

Тауар Кеден одағының аумағында сертификатталған.

Тауар мына талаптарға сәйкес келеді:

КО ТР 004/2011 «Төмөн волтты жабдықтардың қауіпсіздігі тұралы»;

КО ТР 020/2011 «Техникалық құралдардың электромагниттік үйлесімділігі».

Өндіруш: «Guangdong BIG Climatic Manufacture Co., LTD Nantou Branch», №.

20, Нантуй Авеню Ист, Нантуй қаласы, Чжуншань қаласы, Гуандун, Қытай.

/ Manufacturer: «Guangdong BIG Climatic Manufacture Co., LTD Nantou Branch», No. 20, Nantou Avenue East, Nantou Town, Zhongshan City, Guangdong, China.

Импорттаушы: «HEVECO Construction» ЖШС, Қазақстан Республикасы, 050056, Алматы қ., Турксібаданы, Жангелдин кс., 341A үй.

Дайындауши аспаптың конструкциясына және сипаттамаларына өзгерістер енгізу құқыбын өзінде қалдырады.

Қытайдың жасалған.

Нұсқаулықтың матінінде және цифрик белгіленулерінде техникалық

қателіктер мен жаңылыс жаузалар жиберілуі мүмкін. Техникалық сипаттамалар мен ассортименттік өзгерістер алдын ала ескертүсіз жүргізілуі мүмкін.

Электролюкс – AB Electrolux (көпш.) лицензиясына сәйкес қолданылатын

тіркеleлік сауда белгілі.

Electrolux is a registered trademark used under license from AB Electrolux (publ.).

СЕРТИФИКАТТАУ

Тауар Кеден одағының аумағында сертификатталған.

Тауар мына талаптарға сәйкес келеді:

КО ТР 004/2011 «Төмөн волтты жабдықтардың қауіпсіздігі тұралы»;

КО ТР 020/2011 «Техникалық құралдардың электромагниттік үйлесімділігі».

Өндіруш: «Guangdong BIG Climatic Manufacture Co., LTD Nantou Branch», №.

20, Нантуй Авеню Ист, Нантуй қаласы, Чжуншань қаласы, Гуандун, Қытай.

/ Manufacturer: «Guangdong BIG Climatic Manufacture Co., LTD Nantou Branch», No. 20, Nantou Avenue East, Nantou Town, Zhongshan City, Guangdong, China.

Импорттаушы: «HEVECO Construction» ЖШС,